

Roman Catholic Diocese of Raleigh  
Diócesis Católica Romana de Raleigh

# María Reina de Las Américas Catholic Church

636 Whitfield rd.,  
Mt. Olive, NC  
28365



Febrero 5, 2017 | 5° semana del tiempo ordinario

**Parish Office Phone: (910) 298-4300**

**Mailing Address: PO Box 978, Beulaville, NC 28518**

**Website: [mariareinacatholic.org](http://mariareinacatholic.org)**

**Correo electrónico: [mreinacatholic@gmail.com](mailto:mreinacatholic@gmail.com)**

**Facebook account: [facebook](https://www.facebook.com/mreinacatholic)  [mreinacatholic](https://www.facebook.com/mreinacatholic)**

**Fr. Bernard Kayimbw Mbay, CICM, Pastor/Párroco**  
**Fr. Eric Michael Imbao, CICM, Parochial Vicar**

Presidente del consejo Parroquial: Jaime Guzman

**Ministerio de musica:**

Cantares: se juntan cada Miercoles y Viernes 7 pm  
Cordinador: Abilder Morales (919) 222-6587  
La Barca de Cristo: Lunes, Miercoles y Viernes 7 pm  
Cordinador: Marcos Solis (919) 223-3931  
Eber y Saul: Lunes, Miercoles y Viernes 7-9:00 pm  
(919) 223-7734  
Alabanza "Caliz": Martes y Viernes  
Cordinador: Romeo lopez (919) 583-6000

**Ministerio de hospitalidad:**

Presidente: Marilandia Roblero (919) 738-4953  
**Grupo caminando con Cristo:** Martes y Viernes 7-9pm  
Cordinador: Fermin Ramos 9197386458  
**Renovacion carismatica:** Sabado 7pm; Domingo 5pm  
Camilo Gomez (919) 394-4734  
**Grupo Juvenil "amigos por Siempre":** Sabados 5-7pm  
Cordinador: Carlos (919) 330-9803

**Los encargados de la Sacristía:**

Misa 10am: Erica Cornejo: (919) 223-4550  
Misa 12md: Maria Garcia M. (919) 738-8597

**Mass Schedule/Misas:**

Sunday/Domingo: 10:00 am (Spanish)  
12:00 pm (Spanish)  
Thursday/Jueves: 7:00 pm (Spanish)

**Adoration of the Blessed Sacrament/Exposición del Santísimo:**

Thursday/Jueves: 6:00 pm

**Confession/Confesión:**

Sunday/Domingo: 8:00 am—9:45 am  
Thursday/Jueves: 6:00 pm

**Religious Education Class/Clases de Religión:**

Sunday/Domingo: 8:00 am & 10:00 am

**Adult catechism/Catecismo para los padres:**

Sunday/Domingo: 8:00 am & 10:00 am

**Ministry to Sick & Homebound/Ministerio para los enfermos:**

Call the parish to receive communion at home or for Anointing of the Sick in case of illness. Llama la oficina para recibir comunión o el Sacramento de los Enfermos.

**Weddings/Boda & Quinceañeras:**

Llama la oficina para los requisitos.

**Baptisms/Bautismos:**

Llama la oficina para los requisitos.

## DESDE EL CORAZON DEL PASTOR

*Estimados hermanos y hermanas,*

Cariñoso saludo en Cristo! Quiero darles gracias a cada uno de ustedes por su participación en la vida de nuestra parroquia, y su generosidad que sostiene la parroquia en su aspecto material.

Este fin de semana empezamos la campana anual del obispo. Eso es el apoyo financiero que cada católico de la diócesis de Raleigh da para apoyar los proyectos del obispo. Doy gracias a padre Eric quien va explicar este fin de semana donde va este dinero de la campana y para que sirva.

Quiero nada más dar un ejemplo que todos nosotros podemos testificar. Acabamos de tener las bancas y reclinatorios reparados. Todo costo: \$42, 031.75 dólares. Este dinero no viene de nosotros, sino del obispo por medio de la campana. También la diócesis está pagando cada mes la compensación de un sacerdote. Esta campaña nos ayuda también de muchas formas por medio de los servicios de la caridad católica que apoya y asiste a las familias en dificultades.

Les pido que seamos generosos para que alcancemos la meta muy pronto para poder seguir con otros proyectos de la parroquia.

**Nuestra meta** **María Reina es de \$8,030.29**  
**Santa Teresa \$1,224.83**

Pido a todas las familias a participar y cooperar. Muchas gracias por su generosidad! **Bendiciones- Padre Bernard**

## ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Join us for Adoration of the Blessed Sacrament every Thursday from 6:00 pm to 7:00 pm, followed by a Mass. Come & spend one hour with Jesus!

*Acompáñanos a La Adoración del Santísimo cada jueves desde las 6:00 pm—7:00 pm, y seguido por la Misa. ¡Vengan a compartir una hora con Jesús!*



**MASS INTENTIONS: Feb. 6-12, 2017**

*María Reina de las Americas*

Pray for/Rezemos por:

- Descanso eterno de + Beatriz Villareal
- Todos los lideres de este pais EE.UU

**MIERCOLES DE CENIZA**

**Miercoles | 1 de MARZO**  
**10:00AM y 7:00PM |**  
**María Reina de las Americas**

Catholic Charities  
of the Diocese of Raleigh

Newton Grove Region  
Goldsboro

Dirección:  
**201 W. Ash St. Suite 1**  
**Goldsboro, NC 27530**

Telefono:  
**919-947-0802**  
**919-947-0843 (Fax)**

Horas de oficina:  
**Lunes-Jueves**  
**9:00AM—3:00PM**  
**(o con citas)**

Servicios que se ofrecen:

- ◆ **Adopción**
- ◆ **Aplicaciones para Beneficios Públicos**
- ◆ **Preparación para solicitador empleos**
- ◆ **Clases para Padres de Familia**
  - ◆ **Consejería de Salud Mental**
  - ◆ **Closet de Ropas**
  - ◆ **Educación Financiera**
- ◆ **Evaluación de Violencia Domestica**
  - ◆ **Servicios de Inmigración**
- ◆ **Servicios de Informaciones y Referencias**
  - ◆ **Servicios en Caso de Desastre**

**Campana  
anual del  
obispo**

**María Reina de  
las Americas:**

**\$ 8,030.29**

2017 **DIÓCESIS DE RALEIGH**  
Campana anual del obispo

### PARISH OFFERING SUMMARY: Jan. 29-Feb. 2, 2017

#### Weekly Collections/Colecta de la semana (María Reina)

Misa	Asistencia	Ofrenda	Donación	Niños	Total:
<i>Feb. 2</i>		102.00	6.00	-	<u>108.00</u>
		-	-	-	-
<i>Jan. 29</i>		515.00	549.00	71.00	<u>1135.00</u>
10 am		498.00	441.00	62.00	<u>1001.00</u>
12 pm			444.00		<u>444.00</u>
<i>otro:</i> <small>(sacra./com.)</small>					
<b>Total:</b>		<b>1115.00</b>	<b>1440.00</b>	<b>133.00</b>	<b><u>2688.00</u></b>

#### LECTORES Y MINISTROS Febrero 12 (Sunday)

	10AM	12PM
1 Lector	Erica Cornejo	Maria Garcia
2 Lector	Angeles Ramirez	Manuela Lara
Cuerpo 2	Juan Carlos Her-	Jose Velasquez
Sangre 1	Jaime Guzman	Brenda Avila
Sangre 2	Gregorio Ramirez	Josefina Fabela
Sangre 3	Teresa Ramirez	Teofilo Fabela
Sangre 4	Serafin Ramirez	Saul Fabela

**MIERCOLES DE CENIZA**

« ARREPIÉNTETE Y CREE EN EL EVANGELIO »  
MC 1.15

« ACUÉRDATE DE QUE ERES POLVO  
Y AL POLVO HAS DE VOLVER »  
GEN 3.19

**WORSHIP NEWS**

**Miercoles |  
1 de MARZO**

**7PM**

**Sta. Teresa del  
Niño Jesús**

**LA PALABRA DE LA SEMANA: Feb. 6-12, 2017**

**Lunes:** Gn 1:1-19; Sal 103:5-10; Mc 6:53-56

**Martes:** Gn 1:20-2, 4; Sal 8:4-9; Mc 7:1-13

**Miércoles:** Gn 2:4-9,15-17; Sal 103:27-30; Mc 7:14-23

**Jueves:** Gn 2:18-25; Sal 127:1-5; Mc 7:24-30

**Viernes:** Gn 3:1-8; Sal 31:1-7; Mc 7:31-37

Lee tu Biblia

y ora cada día  
y ora cada día  
y ora cada día



y tú crecerás

**Sábado:** Gn 3:9-24; Sal 89:2-13; Mc 8:1-10

**Domingo:** Sir 15:16-21; Sal 118:1-18; 1 Cor 2:6-10; Mt 5:17-37

**12 de Febrero**

**6° Domingo de tiempo ordinario**

**MASS INTENTIONS: Feb. 6-12, 2017**

*Santa Teresa del Niño Jesús*

Pray for/Rezemos por:

- Por todos los líderes de este país EE.UU

**Instrumentos de la Misericordia:**

(Proyectos y programas de la campaña del Obispo 2017)

1. Asistencia en Emergencia
2. Blessings in a backpack
3. Escuelas Catolicas
4. Formaciones (Seminaristas, Catequistas, Jóvenes)
5. Entrenamiento de Ministerio
6. Rito de Elección
7. Ministerio de Prisión
8. Encuentro Católico de Trabajadores del campo

**Campaña anual del Obispo**

**Sta. Teresa del Niño Jesús: \$ 1,224.83**

**ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT**

Join us for Adoration of the Blessed Sacrament every **Tuesday from 6:00 pm to 7:00 pm, followed by a Mass.** Come & spend one hour with Jesus!

*Acompáñanos a La Adoración del Santísimo cada martes desde las 6:00 pm—7:00 pm, y seguido por la Misa. ¡Vengan a compartir una hora con*



*Jesús!*

**REFLEXIÓN DEL DOMINGO**

**V Domingo del tiempo ordinario**

La celebración dominical nos presenta hoy textos muy conocidos por nuestros feligreses. El profeta Isaías insiste que la luz que brilla en el pueblo se vislumbra en la forma en que se le da pan al hambriento y agua al sediento, una forma concreta de reflejar la misericordia de Dios en el prójimo. El Evangelio nos invita, a ser sal de la tierra y luz del mundo, continuando así las instrucciones que Jesús dio a sus discípulos durante el Sermón de la Montaña. En la segunda lectura, San Pablo afirma que la predicación de los discípulos del Señor no es sólo un esfuerzo humano, sino la acción del Espíritu Santo que fortalece al predicador y, por consiguiente, a todos los que comparten la Palabra de Dios y están conscientes de que su testimonio de vida forma parte de la predicación que proclaman con sus labios y con sus enseñanzas. Los textos de este domingo se prestan para exhortar a nuestros homilistas, catequistas y lectores a reflexionar sobre el ministerio que cada cual ejerce en la comunidad: ¿Preparan con antelación su ministerio? ¿Dan tiempo a la oración antes de preparar la Palabra que están llamados a anunciar? Cristo nos invita a todos, desde el bautismo, a ser sal y luz; la Palabra bien compartida nos conduce cada día a comprender mejor la forma en que somos 'sal y luz' en nuestro ambiente.

*- Liturgia y canción*

Dirección:

**201 W. Ash St. Suite 1  
Goldsboro, NC 27530**

Telefono:

**919-947-0802  
919-947-0843 (Fax)**

Horas de oficina:

**Lunes-Jueves  
9:00AM—3:00PM**

**(o con citas) Servicios que se ofrecen:**  
Adopción | Aplicaciones para Beneficios Públicos | Preparación para solicitores de empleos | Clases para Padres de Familia | Consejería de Salud Mental | Closet de Ropas | Educación Financiera | Evaluación de Violencia Domestica | Servicios de Inmigración | Servicios de Informaciones y Referencias | Servicios en Caso de Desastre

Catholic Charities  
of the Diocese of Raleigh

Newton Grove Region  
Goldsboro

**Jóvenes de Sta. Teresa**

**Cada Viernes | 6-7:30 PM**

*¡Todos los jóvenes están invitados!*

**OFFERING SUMMARY: Jan. 28-31, 2017**

**Weekly Collections/Colecta de la semana (Sta. Teresa)**

Misa	Asistencia	Ofrenda	Donación	Niños	Total:
Jan. 28		125.00	306.00	19.50	450.50
especial			120.00		120.00
Jan. 31		66.00	48.00		114.00
<b>Total:</b>		<b>191.00</b>	<b>474.00</b>	<b>19.50</b>	<b>\$ 684.50</b>

# SANTA TERESA DEL NIÑO JESÚS CATHOLIC MISSION

206 Cavanaugh St.,  
Beulaville, NC 28518



Febrero 5, 2017 | 5° semana del tiempo ordinario

Parish Office Phone: (910) 298-4300  
Mailing Address: PO Box 978, Beulaville, NC 28518  
Website: [mariareinacatholic.org](http://mariareinacatholic.org)

Correo electrónico:  [mreinacatholic@gmail.com](mailto:mreinacatholic@gmail.com)  
Facebook account:  [mreinacatholic](https://www.facebook.com/mreinacatholic)

Fr. Bernard Kayimbw Mbay, CICM, Pastor/Párroco  
Fr. Eric Michael Imbao, CICM, Parochial Vicar

*We welcome you with joy and invite you to celebrate  
with us our Catholic faith!*

*Con alegría damos la bienvenida a todos y les invitamos  
a celebrar con nosotros la fe Católica!*

**Inscríbete y recibe avisos importantes  
de parte de STERESA.**

*Obten información sobre MREINA directamente en tu celular,  
no en impresos.*

Envía el mensaje @steresa al número  
**81010.**

Si tienes problemas con **81010**, prueba  
enviar @steresa to **(240) 493-8317.**



**Mass Schedule:**

Saturday/Sábado: 6:00 pm (Spanish)  
Tuesday/Martes: 7:00 pm (Spanish)

**Adoration of the Blessed Sacrament/Exposición del  
Santísimo:**

Tuesday/Martes: 6:00 pm

**Confession/Confesión:**

Tuesday/Martes: 6:00 pm  
Saturday/Sábado: 4:30 pm—5:45 pm

**Religious Education Class/Clases de Religión:**

Saturday/Sábado: 4:30 pm

**Adult catechism/Catecismo para los padres:**

Saturday/Sábado: 4:30 pm

**Ministry to Sick & Homebound/Ministerio para los  
enfermos:**

Call the parish to receive communion at home or for  
Anointing of the Sick in case of illness. Llama la oficina  
para recibir comunión o para el Sacramento de los  
Enfermos.

**Weddings/Boda & Quinceañeras:**

Llama la oficina para los requisitos.

**Baptisms/Bautismos:**

Llama la oficina para los requisitos.